

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetés 1 óra 4500 lei.
Szindikátusi tagoknak 3500 lei
Vállalatoknak évi 120.000 lei.

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség 20—76
es kiadóhivatal
Telefon: nyomda 20—71

A párisi konferencia napirendjén a Balkán-államok békeszerződésének előkészítése

Nincs még döntés az olasz gyarmatok kérdésében. — Molotov fogadást rendez a szövetséges államok külügyminisztereinek tiszteletére

PARIS. A külügyminiszterek értekezletének tegnapi ülése délelőtt 12 órakor ért véget, délután nem ültek össze a konferencia résztvevői. Kedd délelőtt 11 órára teljes ülést hívtak össze a Luxemburg palotába.

Tegnap délután 4 órakor a külügyminiszterek helyettesei üléseztek és sajtó jelentések szerint a Balkán-államok békeszerződésének ügyével foglalkoztak. A helyettes külügyminiszterek tegnap délutáni tárgyalásainak anyagát vizsgálják meg ma délután a hivatalos ülésen. Külföldi sajtójelentések a tegnapi délelőtti megbeszélésekről megállapítják, hogy a külügyminiszterek az olasz problémával: Trieszt hovatartozásával, a jóvátétel kérdéseivel és az olasz gyarmatok sorsával foglalkoztak, nem hivatalosan.

Bizonyos vélemény-egyeztetések történtek — írják a nemzetközi sajtótudósítók, — de végleges megállapodást még nem sikerült létrehozni.

Newyorki jelentések közlik, hogy Párisban, a tegnapi tanácskozások során Byrnes javaslatait tárgyalták, a jugoszláv-olasz határkérdés ügyében. A newyorki lapok a Reuter véleményére hivatkoznak, amely szerint

a tegnapi halasztás azért vált szükségessé, hogy a külügyminiszterek kormányaikkal érintkezzenek az álláspontokat illetően.

LENINGRÁD. Kardely helyettes jugoszláv miniszterelnök, aki a jugoszláv kormánybizottságot vezeti a külügyminiszteri értekezleten, nyilatkozott a sajtó kiküldöttel előtt és kijelentette:

a négy javasolt demarkációna-

lis vonal megvizsgálásából kitűnik, hogy csakis a szovjet kiküldött által előterjesztett határ felel meg az igazságosság-nak és az etnikai helyzetnek.

A többi javaslatok kiálló igazságtalanságot jelentenek Iztriának és megaláztatást az anyuit szenvedett Jugoszlávia számára.

Nem akarunk idegen területeket, — mondotta a jugoszláv minisztertanács helyettes elnöke, — vagy a világ más részén támaszpontokat. Nem akarjuk másét: mi azért harcolunk, ami a miénk! Az igazságos megoldás visszautasítására égbekiálló igazságtalanság, csalás és árulás lenne azzal a Jugoszláviával szemben, amely hősiessé és áldozattal készen harcolt a felszabadításért.

Nem változott a külügyminiszterek álláspontja

LONDON. Hétfő délelőtt jelenté az angol rádió hírszolgálat Párisból, hogy miután az olasz ügyben tegnap nem sikerült megállapodni, a napirend más pontját tüzték ki a keddi tárgyalásokra: megkezdik — így tudják a külföldi lap tudósítók — a Balkán államok békeszerződésének tárgyalását. Ez lesz a mai formális ülés tárgyalási anyaga.

A tegnapi három órás közvetlen eszmecsere során a négy külügyminiszter megmaradt eredeti álláspontja mellett. Molotov hangsúlyozta, hogy ragaszkodik a szovjet kiküldött által tett javaslathoz, egyben pedig közölte, hogy az olasz békeszerződés más pontjait illetően hajlandó engedelményeket tenni, ha Jugoszlávia jogos kívánságainak eleget tesznek. Byrnes, Bevin és Bidault viszont nem voltak hajlandók eltérni a maguk álláspontjától.

Megtárgyalták Lybia jövőjét is. Bevin függetlenség megadását javasolta, Molotov viszont ellenezte ezt az indítványt, amelyet Nagybritánia hagyományos imperialista politikájának minősített.

Különbözik Molotov kedd este a

párisi szovjetnagykövetségen fogadást rendez a szövetséges államok külügyminisztereinek tiszteletére.

Byrnes tegnap Bidault francia külügyminiszterrel, Bevin Duff Cooper párisi angol nagykövettel tárgyalt. Gasperi olasz miniszterelnök Byrnesszel, Bevinnel és Bidault-val tárgyalt.

Megezdődött az Antonescu-per főtárgyalása

A vádirat teljes egészében ismerteti az államvezető hazaáruló ténykedéseit

BUKAREST. A demokráta román közvélemény nagy érdeklődéssel kezdődött meg hétfőn reggel Antonescu Ion és a többi háborús főbűnös ügyének tárgyalása. Pontosan nyolc órakor megjelentek a tárgyalóteremben a vádlottak, élükön Ion Antonescuval, a hírhedt hitlerlakáj „államvezetővel”.

Az egykori marsall külseje már egyáltalán nem olyan harcias, mint azokon a felvételeken, amelyeket terroruralma idején készítettek róla.

Mihai Antonescu, volt miniszterelnök, külügyminiszter, propagandaminiszter arckifejezése zavaros, értelmetlen. A többi vádjelt: Pícki Vasíliu, Titus Dragos (akit néhány nap előtt tartóztattak le), I. Marinescu, Traian Braileanu (volt legionista nemzetnevelésügyi miniszter), D. Popescu

volt belügyminiszter, Dobre tábornok, C. Bucila, N. Mares, Radu Lecca, a Zsidó Központ hírhedt diktátora és Eugen Cristescu. Ami Horia Simát és a többi távollévő vádlottat illeti, lépések történtek kiadatásuk érdekében.

A közönség sorában megjelentek az Egyesült Nemzetek képviselői és a Szövetséges Ellenőrzőbizottság megbízottai.

Elsőnek Ion Antonescu, a volt fasiszta diktátor személyi adatait vették fel, aki foglalkozását így jellemzi: „Volt katona”.

— Volt-e már büntetve előzőleg?
— Igen. Bigámiaért.
— Tudja-e, miért került a törvényszék elé?
— Igen. Tudom.

Ezután a háromszáz oldal terjedelmű vádirat ismertetésébe kezdtek bele. Kiderül, hogy Antonescu Ion való-

A Hitler-bérenc államvezető teljesen letörve tesz vallomást viselt dolgairól.

sággal büszkélkedett arról, hogy a nép megkérdése nélkül hozta láthatóztat, amelyekkel német igába hajtotta az országot.

Megállapítható, hogy 1940 szeptember 15-én az Antonescu-kormány és von Tippelskirch német tábornok között megállapodás jött létre a „német katonai misszió” létesítéséről,

ami nem jelentett más, hogy Romániát német katonai bázissá alakították. A Szovjetunió kormánya még ekkor is a legnagyobb jóindulattal viseltetett Romániával szemben, Antonescu azonban minden közeledési kísérletet a Szovjetunió felé meghusztított.

A vádirat ezután rámutat arra, hogy Antonescu szovjetellenes háborúja 624.000 emberébe került az ország-nak.

Sajtó-vélemények az Antonescu-perről

BUKAREST. A Grail Nou „Itél a román nép” címmel cikket írt az Antonescu perrel és többek között megállapítja a következőket: Mi, a szovjethadsereg fronton járt tisztjei és katonái jól tudjuk milyen drágán fizetett ebben a háborúban a román nép. Mi láttuk a német gépfegyverektől előre hajszolt román katonákat és azt is, hogyan tizedelték meg ezek a német gépfegyverek a visszavonuló román egységeket. A Vörös Hadsereg tudta, hogy a román hadsereg csak kényeszerből harcol és éppen ezért mindent elkövettünk, hogy megkönnyítsük a román katonák átszökését a szovjet vonalakhoz. Sokezer katona mentette meg így életét, de milyen nagy a száma azoknak, akik életüket vesztették a hitleri háborúban. Mi ismerjük a szovjetanyák gyászatát gyermekeikért és megértjük a román anyák gyászatát és bánatát. Ismerjük a károkat, amelyeket az ország szenvedett és az erőfeszítéseket, amelyeket a román nép tesz, hogy visszaszerezze helyét a szabad ságszerető népek sorában. Most törvény elé kerülnek azok, akik a sok szenvedést és nyomort okozták és személyvesztő politikájukkal elárulták hazájukat. Ez a per megerősíti a szovjet-román barátságot, mert hiszen Antonescu és klikkje a Szovjetunió elleni pusztító rablóhadjárata hajszolta az országot. A román nép megbünteti a hazaárulókat és ugyanakkor ítéletet mond azok felett, akik oly sokat vétettek a Szovjetunió ellen — fejezi be cikkét a Grail Nou, a Vörös Hadsereg romániai hadasportjának románnyelvű lapja.

Az Adevarul is az Antonescu perrel foglalkozik és a cikkirő azt fejtegeti, hogy Antonescu első bűne, hogy szoros kapcsolatot teremtett a légionárusokkal. S ha ez a mozgalom nem is lett volna — mint ahogyan az volt! — a hitlerizmusnak, de a bünt politikai eszközzé avatta. A légionarizmus a fajgyűlöletet, a sovinizmust és a náci elméleteket hirdette és nem lett volna szabad felelős államférfinak odaállania, ahol megkötötték a nép erejét s gyilkosságsorozatokkal „politizáltak”. Ion Antonescut abnormitással határos szenvedély vezette, megbontotta az ország egyensúlyát, elszakította az országot természetes szövetségeseitől, s a brutális hitlerizmus karjaiba dobta az országot.

EUROPA külföldön

RÓMA. Graziani tábornok ügyét május huszonegyedikén tárgyalja a Népbíróság.

PRÁGA. A csehszlovák fővárosban ül össze a Pánszláv Konferencia, amely a moszkvai Pánszláv Komitéval áll összeköttetésben. A szovjet kiküldöttek megérkeztek Prágába.

TEHERÁN. A Daily Express teheráni munkatársa jelenti, hogy összeesküvést leplezték le, amelynek célja a miniszterelnök eltávolítása. Az összeesküvés ellen egy gazdag perza vállalkozó és birtokos áll a sah tanácsadója, akit letartóztattak. A lap tudósítása szerint a perza sah néhány napja fejszőjtölte a miniszterelnököt, hogy mondjon le, amit a kormányelnök nem teljesített.

MOSZKVA. A szovjet nép nagy lelkesedéssel fogadta a belső újjáépítési tervcsont.

BELGRÁD. Fasiszták Triesztben több támadást követtek el antifasiszták és jugoszláv közhivatalnokok ellen. A támadók késekkel vannak felszerelve és valamennyien délolasz tájszólással beszélnek.

PARIS. Nagy feltűnést keltő letartóztatás történt a francia fővárosban: letartóztatták De Vaurát, a titkos szolgálat volt vezetőjét, De Gaulle bizalmasát. Ugyanekkor további 50 letartóztatás történt.

TOKIO. Sidehara báró, a lemondott japán miniszterelnök a japán szocialista párt titkárát javasolta utódjául.



NEPI SPORT

MA DELUTAN ÁLLITJAK ÖSSZE AZ ARADI VÁLOGATOTT CSAPATOKAT

Arad válogatott csapatait esztendőnkön Temesváron adnak revansot Temesvár válogatottjainak az április 18-iki aradi mérkőzésekért és a két aradi válogatott együttessel kedden délután állítják össze. Az aradi futbalcsapat autóbusszal utazik át Temesvárra és úgy a játékosokat vivő autóbusszal mint a mérkőzésekre átutazni kívánókat szállító teherautók csatlakozásánál 1 órakor indulnak a Monte Carlo étterem felé. Akik a mérkőzésekre átutazni kívánnak, jelentkezhetnek. Manca úridivat üzletében, ahol a szükséges felvilágosításokat megadják.

SZEP JÁTEKKAL GYŐZÖTT AZ AMMEFA SZALONTÁN

AMMEFA—Szalontai Törökös 4:3
Az AMMEFA csapata vasárnap Szalontán vendégcserepelt, ahol a jó játékosok képviselő aradontól csapat ellen 4:3 (3:2) arányban győzött. Az aradi csapatban Martin, Voicu, Slivat és Vékony voltak igen jók, a gólokon pedig Vékony (3) és Pákosdi vezettek.

ARAD, KOLOZSVÁR, TEMESVÁR ÉS BUKAREST VÁLOGATOTT CSAPATAINAK KÖRMÉRKŐZÉSE BUKARESTBEN

Május 18-19-én Arad, Kolozsvár, Temesvár és Bukarest válogatott csapatai játszanak körmérkőzést a fővárosban, amely mérkőzés válogatott seregszemléje lesz a június 2-iki magyar-román válogatott meccsnek. A négy nagy sportcentrum találkozására egyik legpompásabb futballcsere megjele lesz a fővárosi sportközönségnek.

A TEBA TEKESZAKOSZTÁLYÁNAK FELHÍVÁSA. A Teba-gyár tekészakosztálya szerdán, május 8-án délután 4 órakor a gyár kultúrterületén rendezendő gyűlést tart. A tagok megjelenése kötelező.

URANIA

Előadások 5, 6 és 7-kor
Vasárnap 11.30-kor matiné
Hétfőn premier! Ujdonság!
A jéghegyek titka
Ma kivételesen utolsó nap
A MODERN PIMPERNEL

TILOS A HALÁSZAT APRILIS 15-JUNIUS 15 KÖZÖTT

A „Navodu” sportklub egyesület közli tagjaival, hogy a halászat április 15-és június 15. között a legszigorúbban tiltva van. Mindazokat, akik a rendelkezés ellen vétenek, kizárják az egyesületből és a vonatkozó törvények értelmében megbüntetik. Felkérjük a tagokat, hogy legyenek jelentés azokról, akik a rendelkezést megszegik. A „Navodu” egyébként vasárnap, május 12-én délelőtt 10 órakor közgyűlést tart, amelyet a megjelenő tagok számától függetlenül megvártnak.

Forum Mozi

Telefon 20-10.
Előadások 8, 4.30, 6, 7.30, 9
A magyar filmgyártás csúcsteljesítménye

BENEDEK-HÁZ

Nagy István, Szörényi Éva, Somogy Arthur.

SAVOY Telefon 23-22

A tanítónő

ERODY SANDOR SZINMŰVE UTÁN.
SZÖRÉNYI ÉVA, JAVOR PÁL, VARKONYI ZOLTÁN, ROZSAHEGYI KALMAN, BERKI LILY ÉS GOZON GYULA — FIGYELEM! Előadások 2.30, 4.30, 6.30 és 8.30 kor. — Vasárnap két matiné: 10 és fél 12 kor.

Hirdessen a „Jövő”-ben

Anglia és Franciaország nem támogatják az olasz népszavazásra vonatkozó javaslatot

Párisból jelentik tegnap délelőtt, hogy Byrnes javaslatával kapcsolatban, amely a franciák által javasolt és a szovjet részről előterjesztett olasz-jugoszláv határvonal közötti területeken népszavazást indítványoz, elhangzottak az ellenkező vélemények.
Sem a francia, sem pedig az angol külügyminiszter nem támogatják a javaslatot, mindkettlen hangszólózták.

hogy a népszavazás elterjedt jelent a londoni külügyminiszteri értekezlet határozatával.
Ez a határozat kimondja, hogy ilyen természetű ügyeknél a néprajzi helyzet alapján kell eljárni.
Molotov a Szovjetunió álláspontját illetően megállapította, nem lehet igazságtalanságot elkövetni Jugoszláviával. Trészet nem lehet megtagadni a sok áldozatot

hozott jugoszláv kártól amelynek minden érdeke ehhez a kicsitűöz fűződik. Amennyiben népszavazás lenne? úgy ezt egész Isztria területén le kell folytatni! — állapította meg Molotov.
SZÓFIA A Bulgár Törvényi Jroda jelentti, hogy bulgár kormányküldöttség utazik Párisba, ahol a külügyminiszterekkel meg tárgyalja a Bulgáriával kötendő békeszerződés ügyét.

A Magyar Népi Szövetség aradmegyei szervezete május 19-én tartja megyei közgyűlést

A Magyar Népi Szövetség országos nagygyűlését megelőzően Aradmegye magyarsága is új vezetőséget választ.
A megyei közgyűlést május 19-én délelőtt 9 órakor tartjuk Aradon, a Minorita Kultúrház nagytermében.

TÁRGYSOROZAT

1. Elnöki megnyitó.
2. Politikai beszámoló.
3. Beszámoló a szervezeti életéről, titkári jelentés, a Közművelődési-, tanügyi-, sajtó- és propagandaügyi-, gazdasági-, pénzügyi-, szervező-, női-, ifjúsági és jogügyi bizottság beszámolója.
4. A vezetőség és intézőbizottság lemondása, a felmentvény megadása.
5. Megyei intézőbizottság és vezetőség választása.
6. Esetleges indítványok és határozatok.
A közgyűlésen megjelennek:
a) a megyei intézőbizottság tagjai,
b) a megye területén működő minden helyi szervezet elnöke,
c) minden megkezdett 200 tag után egy kiküldött, akiket a helyi szervezetek intézőbizottsága jelöl ki.
A megjelentek az illető szervezetek meghatalmazó levelével igazolják magukat.

Kolozsvár haladószellemű társadalmá komor gyásszal emlékezett meg a gettóba szállítás évfordulójáról

KOLOZSVÁR. Mint a Világosság közli a kolozsvári zsidóság és vele együtt az egész város haladószellemű társadalmá szomorú emlékünnepet tartott pénteken a gettóba szállítás évfordulóján.
A hőmpolygó néma menet az Est vés uccai iskolából indult. A körülbelül 6 ezer főnyi tömeg élén a „RIF” szappanos koporsó után dr. Safran romániai főrabbi és kísérete haladt. Majd a hadsereg képviselői Popescu Constantin ezredes, Crintea Valeriu őrnagy és Parcalabu Emil őrnagy következtek. Külön csoportban haladtak a hatóságok s pártok kiküldöttjei és a zsidó egyesületek vezetősége. Az MNSZ-t Péter Lajos képviselte.

beszéde után Fisch Schein a deportáltak nevében beszélt, megjelölve azt az utat, amelyen a megmaradt zsidóságnak haladnia kell.
— A produktív munka, a demokrácia a mi utunk, ezen kell menünk, hogy ssha többé meg ne ismétlődhessek a múlt — mondta.
Popescu Constantin ezredes a román hadsereg udvözlését és fájdalomát tolmácsolta. Chiciudean polgármester rövid szónoklatában a város haladó szellemű lakosságának részvételét juttatta kifejezésre.
— Az erdélyi városok tele vannak sirással, gyásszal. Nem mondjuk, hogy felejtettek, hanem, hogy erősítések meg soraitokat a demokráciában és annak harcában.
Balomiri Mircea a megye, Suciu Iuliu a Munkásegységfront nevében beszélt.
Simó Gyula a Kommunista Párt nevében emlékezett meg a napról.
— A Kommunista Párt volt a legelső, amely harcolt a népek elnyomása ellen.
S ma is mi vagyunk azok, akik a román és magyar fasizmus végleges kizűréséért küzdünk.
Dr. Struhl Aron drámai hangon megemlékezése után a román egyházak képviselői mondtak rövid beszédet és imát.
Két óra volt, amikor az emlékeztől felkavart, könnyesszemű férfiak, nők és a néhány megmaradt gyermek, elhagyták a kolozsvári zsidóság siralomvölgyét.

A volt gettó szűk területén vette kezdetét a szomorú gyászszertartás. A teret megtöltötték a volt deportáltak és munkaszervezők, a zsidó ifjúsági szervezetek tagjai és a zsidó gimnázium növendékei. Sok déli és vidéki zsidó jött fel erre az alkalomra Kolozsvárra.
A rövid gyászima és Hirsch Sándor párszavas megnyitója után dr. Safran főrabbi lépett az emelvényre. Drámai hangon beszédébe megemlékezett Kolozsvár zsidóságának tragédiájáról.
Hol vannak a csöcses szőke gyermekek, melagszínű fiatal anyák tisztességben megőszült öregek? — kérdezte.
— A hamuból, szappandarabkákból feltámadó örökéletű halottaink ítélkeznek ezen a szomorú gyásznapon, amikor az emberiség legnagyobb kegyetlenségének, rablásának és gyilkosságának emlékét gyá szoljnk.
— Reméljük, hogy a múlt milións áldozatai nem voltak hiábavalók. A múlt szellemét sikerült leprni.
A régi zsidó tanítást: emberbaráti szeretetet, tiszta életet hirdetek továbbra is népemnek!
Adler, a rabbjegyesület elnökének

Hangulatos május elsejei Unneptég volt Selénden és Dorobanton

Május 1 alkalmából az MNSZ seléndi tagozata a Szociáldemokrata Párttal karöltve hangulatos ünnepeket rendezett a község közelében lévő erdőben. Az ünnepeken igen szép számmal vett részt Selénd, Lugoz és Járkos polgársága, nemzetiségi különbség nélkül, testvéries egyetértésben. Részt vettek többek között családjaikkal együtt a községi bíró és jegyző, a kerületi orvos, a római katolikus iskola tanulói az igazgató-tanító vezetésével a helybeli állami iskola igazgató-tanítója, a lugozói és kavnai ortodox lelkészek, a ternoai adóhivatal főnöke, továbbá Csapó Sándor, az MNSZ seléndi tagozatának elnöke és Klimay Mihály, a Szociáldemokrata Párt járási titkára az ünnepély rendezői. Az együttléis népek közötti barátság és kölcsönös megbecsülés jegyében a vidám mulatság alkonyatig tartott.
CSAPÓ SÁNDOR
az MNSZ seléndi tagozatának elnöke.

Május első napját boldogan ünnepelték a Dorobanti községi földművesek. Az ünnepekre felvonultak délután 5 órakor az MNSZ szervezete, a Haladó Ifjúság, a Földműves Szindikátus szervezete a Kommunista Párt és az elemi iskolásokok a tanítók vezetésével. A felvonulás ünnepélyességét emelte a fuvószenekar a Haladó Ifjúság énekkara, a zászlók és a fészek.
A felvonulás után az ünnepeket a község háza udvarán tartották meg, ahol a szervezetek és pártok vezetői ismertették május 1 jelentőségét. Először az MNSZ részéről Szelleki Ferenc szólalt fel, aki ismertette a nap jelentőségét, továbbá a magyar nép eddigi elavonását és rámutatott arra, hogy minden Romániában élő magyarnak az MNSZ-ben van a helye és a román demokráciának együtt kell haladnia. A női szervezet részéről Püspök Mátyásné beszélt, rámutatott arra, hogy május 1 napja megünneplésére a szabad nők és a házfő jelentik. Kifejezte beszédében, hogy a háború alatt mennyi nehézséget és szenvedést kellett leküzdöni a nőknek. A Haladó Ifjúság részéről Ifj. Faragó Anfal beszélt, rámutatott arra, hogy ezt a napot fiatalok és idősök egyaránt ünneplik. A Kommunista Párt részéről Almási Albin, a párt titkára beszédében ismertette a nap jelentőségét és kihangsúlyozta, hogy fogadják meg mindannyian összefogva és egy nagytól és bátrabb harccal folytatnak a reakciók ellen, valamint az emberi kiszámíthatóság ellen. Beszéde után Előtte a Gőz-kormányt a Vörös Hadsereget a magyar és román nép közötti testvériszerelést. Minden szónoklat után az iskolások, a munkások és a földművesek szavaiak és munkásokkal énekeltek a fuvószenekar kíséretével. Az ünnepeket után fél kezdődött, amely tízfel 9 óráig tartott.

Május 9-én megnyitják Nagyváradon az Edenkert

ÉTTEREM ÉS KÁVÉHAZ
Rimanóczy u. 12.
Világvárosi műsor. Hideg, meleg, ételek, vargabéles. Kitűnő borok. Modern jazz zenekar.
GOTTLIEB vezetésével. 2202.

Corso Mozi

Telefon 23-64
GARRY COOPER
legnagyobb filmje
TEXAS

A magyarországi inséges gyermekek második csoportja kerül Arad megyébe

Fontos ludnivalók a gyermekek ellátásáról

A budapesti, illetve magyarországi inséges gyermekek megsegítésével, annak gyakorlati keresztülvitele kapcsolatban, április 9-én fontos megbeszélés volt Suciu Camil államtitkarral, a Román-Magyar Társaság vezértitkárával és dr. Rusu osztályfőnökkel, ezt követően pedig, április 24-én, dr. Sárkány Jenő orvossal, a magyarországi „Nemzeti Segély” kiküldöttjével. Ezek alapján a Segélyző Bizottság a következőket közli:

1. A magyarországi inséges gyermekek megsegítését a SB. a Román-Magyar Társasággal karöltve végzi. Eltársaság átvész bizonyos számú gyermeket, kiket a régi királyság területén helyeznek el s kikről mindenben gondoskodnak. A gyermekek nagyobb részét a SB. veszi át és kizárólag az önként jelentkező családoknál helyezi el és végzi a felügyelet és ellenőrzés munkáját.

Az első ezres csoport gyermek, 1-2 héten belül lesz kész a szállításra. Korábbi behozatalukat a ruházat hiánya vagy fogyatékosága akadályozta. E szállítmány nagyobb részét Háromszék megyébe megy, a második Arad megyébe s így tovább a többi megyékbe.

2. A magyar népjóléti minisztérium az inséges gyermekek ügyei intézésével a „Nemzeti Segély” című szervet bízta meg, mely Budapest székesfőváros tanácsával és a Román-Magyar Társasággal karöltve végzi a munkálatokat. E szervek átiratok és hivatalos kiküldöttek útján a maguk és az egész magyar nép halálát és köszönését tolmácsolják a román kormányzat, a Román-Magyar Társaság, Segélyző Bizottságunk, a gyermekeket vállaló családok és segélyt nyújtó közönségünk megértő, testvéri jóindulatáért, amellyel szegény, inséges családok gyermekei testi és lelki megerősödését és boldog, békés nyaralást nyerhetnek.

3. Mivel a gyermekek inséges családok keretéből, legyengült szervezettel kerülnek gondozásunkba, körükben a gyermekvállalókat, hogy az első héten kerüljék a nehezen emészthető ételek adását, (szalonna, bus, túlsós ételek). Az első napokon óvakodjunk attól, hogy a gyermek túlságosan jóllakjék, mert ez könnyen mérgezéshez vezet. Tehát a gyermekek jóltáplálása csak fokozatosan vezethető be. Az első napokon forralt tej, vajaskenyér, főtt tojás, leves, főzelékfélék, méz, szék, sajt használandó az étkezéshez. Azután természetesen a gyermek étkezése a családdal azonos lehet.

4. A tejet követlenül forralva kell adni. Ha a kórvíz a legkisebb mértékben is aggályos, az ivóvizet is forralva kell adni. Kevésnek a gyermekek minél több főzeléket, salátát, gyümölcsöt. Ezeket fogyasztás előtt jól meg kell mosni. Minden ételt óvni kell a legyektől, mely ragályt terjeszt. A gyermekektől megkövetelendő, hogy minden étkezés előtt kezét mossanak.

5. A gyermekeknek feltétlenül kell a földet fekvőhelyet kell biztosítani.

Életmódjuk olyan legyen, hogy az erősödést, üdülést szolgálja, de könnyebb, szórakozási jellegű foglalkozást adni lehet és kell a gyermekeknek.

6. A gyermekek más családhoz való áthelyezése csak a Segélyző Bizottság előzetes jóváhagyásával történhetik. Ugyanínt. Bizottságunk intézkedését kell kérni betegség esetén is.

7. A gyermekekkel minden héten családjukhoz levelet kell íratni, melyet Központunkhoz kell küldeni továbbítás végett.

Végül figyelembe veendő, hogy a gyermekek az utóbbi években nagy megpróbáltatásokon mentek át és családjuktól új környezetbe kerültek, ezért az első időben esetleg türelmetlenek, akaratosak, amellyel szemben fokozottabb elnézés és szülői szeretet alkalmazandó.

A Romániai Magyar Segélyző Bizottság nevében
SZABÓ BÉNI elnök

A jó szomszédi viszony fenntartása Magyarországon politikai célkitűzése közé tartozik

Nagy miniszterelnök újabb beszédet mondott a béke előkészítéséről

BUDAPEST. Nagy Ferenc miniszterelnök a Kiszegedapárt egyik vidéki gyűlésén beszédet mondott, amelynek során közölte, hogy a jövő héten sor kerül Párisban a magyar békeszerződés ügyének meg tárgyalására. Eppen ezért Magyarországnak be kell bizonyítani, hogy a legtisztább, legigazságosabb demokráciát teremtette meg saját erejéből.

Kijelentette, hogy a békekötés után

nem szűnik meg a kormánykoalíció pártjainak együttműködése és hangsúlyozta, hogy Magyarország nem követ soványsza és revizionista politikát.

Magyarország — mondotta a miniszterelnök — nemcsak arra törekszik, hogy a békeszerződés nekünk horizon közelébe kerüljön, hanem a jövőbeni jószomszédi viszony fenntartása is politikai célkitűzése közé tartozik.

MNSz. gazdasági konferencia lesz

A magyarság nagyfontosságú gazdasági érdekei kerülnek napirendre április 10-én

KOLOZSVÁR. A Magyar Népi Szövetség központi gazdasági bizottsága, az április 10-én Marosvásárhelyt tartotta értekezletén országos gazdasági konferencia összehívását tartotta szükség esnek. A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottsága a gazdasági bizottság jelentése alapján elfogadta a Marosvásárhelyt hozott határozatot s ennek értelmében május 10-ére Brassóba a Magyar Népi Szövetség székházába országos gazdasági konferenciára hívta meg a gazdasági szakértőket.

A gazdasági konferencia tárgysorozatát az MNSz központi bizottsága az alábbiakban állapította meg:

1. A Székelyföld iparosításának gyakorlati keresztülvitele. 2. Háziipar, kerámia és szövetkezeti ipar felélesztése és fejlesztése. 3. A gyümölcs, vadgyümölcs összegyűjtése és értékesítése. 4. Gyógynövények gyűjtése és értékesítése. 5. Állattenyésztés. 6. Méhészet. 7. A Székelyföld természeti kincseinek feltárása és felhasználása. 8. A közlekedés kérdése. 9. Szövetkezeti ügyek. 10. A hitelleltetés kérdése. 11. Az MNSz költségvetése és pénzügyi alap megteremtése. 12. A választási alap megteremtése.

Az MNSz központi gazdasági bizottsága felhívja a meghívottak figyelmét arra, hogy részvételi szándékukról értesítsék az MNSz brassói szervezetét, másképpen elszállásolásukról nem tudnak gondoskodni.

Buzsáki pionirok vendégszerplése a Kádas-Szilvás telepen

A buzsáki pionir-csoport vendégszerplést vasárnap délután a Kádas-Szilvás telepi pioniroknál. Szép és gondolatokban gazdag egy ilyen vasárnap délután felnőttek számára is. Szabad ég alatt a frissen zöldelő háttérben szőke-barna fejcsékek, kipirult arcok, izgalomtól ragyogó szemek. Verselnek, tornáznak, táncolnak a kicsik, színdarabot, karéneket adnak elő fűradhatatlanul. A demokráciát éneklük, mondják, játsszák, élük és üde szájukon valóság lesz a nagy szóból: „Szabadság...” Pionirjaink között nincs nemzetiségi különbség. A gyermek nem ismer nemzetiséget és nevelők ezt az ösztönös készséget fogják meg és művelik ki bennük.

Ezeken az emberpalántákon keresztül épül ki a jövő. Lelkük iratlan táblájára erős, határozott szavakkal vésik vezetőik: „Demokrácia! Szabadság!” És ezt le nem törölheti onnan semmi, soha többé.

A buzsáki pionirok olyan szerepcsékek, hogy a demokrácia születésének első pillanatától szervezettek. Vezetőjük, Trauzer János és énektanáruk, Széles Antal sok fáradozással a legszebbet és legjobbat hozták ki belőlük. A buzsákiak megengedhetik maguknak, hogy saját otthonukba meghívják egyszer-egyszer Kádas-Szilvás telepi kis tarsiakat együtt tanulni, együttműködni, addig is, míg a Központ valamilyen módon „székházat”, azaz egy szerény helyiséget eszközöl ki nekik, mégpedig minél hamarabb! Egyelőre két fiatalember — 14—15 éves — vezetőjük van: Schrodt Viki és Horváth János. Ez a két gyermek megérdemli, hogy kiképző tanfolyámon vegyen részt, mert hivatottak a gyermekek vezetésére. A pionirok nevelésével kapcsolatban mindannyiunk jövője dől el. A gyermekekre épül a jövő. ezért fordítanak az illetékes szervek annyi gondot az ifjúság nevelésére.

Az ünnepség ajándék-könyvek kiosztásával és a kicsinyek által előadott pionir-indulóval végződött.

Fáskerti Tiborné

A szovjet nép ünnepelte a 34 éves Pravdát

MOSZKVA. A Szovjetunió melegszeretettel emlékezett meg a Pravda című szovjet lap működésének harmincegyedik évfordulójáról. A lapok méltatják a Pravda szerepét és jelentőségét és hangsúlyozzák, hogy a bolsevik sajtó történelmi hivatást tölt be. A szovjetlapok résztvettek a polgárháború előtti politikai küzdelemben, a polgárháború idején hatalmas teljesítményt mutattak fel, ezt követően az államépítés nehéz munkájából vettek részt, dolgoztak az általános gazdasági megerősödés arcvonalán, majd a háború idején kivették részüket a honvédelem nagy munkájából. Új hatalmas feladatok várnak a szovjetsajtóra: a szovjet nép az 1946—1950 közötti időszakban az új ötéves terv megvalósításáért küzd és ebben a küzdelemben is ott találja a sajtót, ahol az újságírásnak lennie kell, a közös munka arcvonalán.



HETI MŰSOR:

Kedd, szerda 6 órakor: (Munkás előadás, 2000, 1500 és 1000 lejes helyárrakkal): Bolond Ásvány, azinjáték, cimszerpenben László Hilda.

Csütörtökön 3 órakor (2000, 1500 és 1000 lejes helyárrakkal, munkás előadás): Csavargó lány, operett; 6 órakor (2000, 1500 és 1000 lejes helyárrakkal): Vén díjfa, operett.

Péntek 6 órakor (Sárossy Miel szubrettprimadonna bemutatkozó fellépéssel, Andal-Eisemann alágeroperettje): A vadvirág.

Szombat 6 órakor: A vadvirág. Vasárnap délelőtt 11 órakor: Dankó Pista nótafája (matiné helyárrak); 3 és 6 órakor: A vadvirág.

Kedd 6 órakor: A vadvirág.

950.000 hektárt vetettek be az elmúlt héten

Az esőzés szépen feljavította a terméskilátásokat

Az április 22—28 közötti hétről a következő vetésjelentést adták ki. Az idő esős és megfelelő meleg volt. Bő esők voltak (20—30 mm.) Közép és Délmoldovában, Dobrodzsaiban és Munteniában. Hasonlóképpen sok eső volt (20—30 mm.) a Banátban, Olténiában. Az ország többi részében kevés, vagy részleges esők voltak. A talaj száraz Szatmár Szilágy, Bihar, Alsófejer, Kisküküllő, Szeben és Fogaras megyék területén. Az egész növénytakaró erőre kapott és jelentősen fejlődik.

A hét folyamán a termőterület 984 százalékkal, vagyis 950.000 hektárt vetettek be,

a tavaszi vetési kampány kezdete óta 3.987.000 hektár területet. Az őszi és tavaszi vetéseket egybevéve az ország termőterületének 73,59 százalékát vetették be április 28-ig. A tavaszi buza, zab túlhaladta az előirányzatot (112,9 és 108 százalék), az árpa 95,3 százalékra közelítette meg.

A tengeri bevetése folyamatban van. S 3.100 ezer hektáros előirányzathoz eddig 1.721 ezer hektárt vetettek be.

A fenti jelentés értelmében az öszi termőterület háromnegyedét április 28-ig már bevetették, míg a még hátralévő egy negyed bevetési munkálatai teljes erővel folynak.

Royal Mozi

Előadások: 3, 5 és 7, vasár, és ünnepnap 1/2 12 kor matiné.

Még két napig. Szenzációs szovjetburleszk MAGYAR FELIRATOKKAL

Az egész világ neva', dalsól és táncol

Jégrendelések FLORA jéggyárnál

Telefon 11-41, 11-42
Bulv. Reg. Ferdinand 53. 2196

ARO Telefon 24-45

Ma legszebb magyar film

Karádi és Jávor A halálos tavasz

Hirek

TULSOK A GYAPJU ÉS GUMMI AMERIKÁBAN. Az Egyesült Államok nek komoly gondot okoz a híhhetetlen mennyiségű gyapjú és gummi, amelyet nem tudnak értékesíteni és amely rohamos árzuhanáshoz vezet. Illetékes gazdasági körök az árak megszüldítésén fáradoznak, hogy az árzuhanást megakadályozzák.

MEGINDULT A LEGIFORGALOM ROMÁNIA ÉS AMERIKA KÖZÖTT. A múlt héten indult meg Románia és Amerika között az állandó légitforgalom. Egyenlőre csak postát szállítanak a repülőgépek, de rövidesen sor kerül az utasforgalom lebonyolítására is.

SZOMBATON KEZDŐDNEK A KATONAI KÖNYVEK LÁTTATÁSA. A Nagyvezérkar rendelkezése értelmében a kétébren elhagyott katonakönyvtámozásokat május hónap 11-én kezdik meg és június 25-én fejezik be. Ezen idő alatt az 1918—1945 korosztályok listéit fogják láttatni.

MÁJUS 10-IG MŰKÖDIK A RENDŐRSÉG ELLENŐRZŐ BIZOTTSÁGA. Az aradi rendőrség közli, hogy a város tehermentesítését szolgáló ellenőrző bizottság május 10-ig működik. Azok, akik ezideig nem jelentkeztek, feltétlenül jelenjenek meg a bizottság előtt, mert május tizedike után nem fogadnak el jelentkezéseket.

ÚJ HIVATALOS ÓRÁK A VÁROSHÁZÁN. E héttől kezdve az aradi városházán a hivatalos órák délután fél 8—fél 2 órák között lesznek, míg hetenkint kétszer, kedden és pénteken délután is tartanak hivatalos órákat fél 5-től fél 8 óráig.

Dr. WEIL EMIL (Budapest), dr. Reusz Miklósné (Arad), Rauszitz Jenő (Budapest) fájdalommal jelentik édesanyjuk, dr. dr. Weill Iréné felfelé 5-én történt hirtelen elhunytát. Temetése 7-én, kedden délután 6 órakor lesz a régi zsidótemető hajótasházából. 2209

ELJEGYZÉS. Friedenstein Erzsébet (vált Kohn Gáborné) Arad és Friedenstein Vilmos Szalonta jegyesek. Minden külön értesítés helyett. 2208

GYÓGYNÖVÉNYBEVÁLTÓK FIGYELMÉBE! Ezúton hívja fel az Erdélyrészi Hangya Központ minden gyógynövénybevalló figyelmét, hogy gyógynövény nagykereskedő működését újból megkezdi. Az Érdeklődők részletes felvilágosításért forduljanak a marosvásárhelyi Hangya Központhoz. Egyidőben kérjük közölni a gyűjthető száraz BODZAVIRÁG mennyiségét. A beváltóknak garancia ellenében pénzellátást nyújtunk. Hangya Központ, Marosvásárhely, Sándor J. u. 8.

ISMÉT BEADHATÓK A ZSIDÓ KÁRVALLOMÁSI IVEK. Em lékeztes az az akció, melyet a Zsidó Világkongresszus országsszerűe indított, a fasiszta világháborúban elpusztított zsidó erkölcsi, anyagi és hozzátartozókra esett károk összegyűjtésére. A bukaresti országos gazgatóság, arra való tekintettel, hogy az aradi akció nem teljes, miután abból sokan kimaradtak, újabb nótakiót engedélyezett. Az úrlapok — melyeknek kitöltésére csak rövid idő áll rendelkezésre, május 7-től keddtől nőlől kaphatók lesznek naponta délután 3-tól 5-ig Baritru ucca 13 sz. helyiségünkben.

JÚNIUS 30. A GLOBÁLIS ADÓ VALLOMÁSOK BEADÁSÁNAK HÁTÁRIDEJE. Bukarest. A pénzügyminisztérium közli, hogy a globális adó vallomások beadási határideje június 30.

HADIFOGOLY-ÜZENET. Kovács Dezső, Bozsiman 62-12 számú lagerben lévő hadifogoly, hazautazó társaitól küldött üzenete alapján értesítjük hozzátartozóit, hogy jól van, egészséges. Szabó Béni a RMSB elnöke.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bul. Regina Maria 13.
PRESA DEMOCRATA

Kilosztottak és meggyilkoltak egy szakaszvezetőt a Mosóczy-telepen

Ma a kora reggeli órákban a Mosóczy telepen, az Orient ucca 80 számú ház előtt a járőrelők egy szakaszvezető holttestét találták meg. Jelentést tettek a negyedik kerületi rendőrségnek, amely a térparancsnoksággal karöltve nyombar megindította a vizsgálatot. A vizsgálat során megállapították, hogy a katonát az éjszaka folyamán meggyilkolták.

A szerencsétlen katonája fején ke-

resztül hatolt a gyilkos revolver golyó és azonnali halált okozott. A zsebében talált iratokból megállapították, hogy a szakaszvezetőt Urs Gheorghenak hívják és kiharadási engedéllyel jött Aradra. Valószínűnek látszik, hogy Urs Gheorge rablóátadás áldozata lett. Ugy a negyedik kerületi rendőrség, mint a térparancsnokság a gyilkosság ügyében tovább folytatja a nyomozást.

Határtalan lelkesedéssel és vendégszeretettel fogadták a bukaresti Opera művészeit Budapesten

Testvéri szellemű fogadással záródott le a művészere Unnepélyes aktusa

Hétfőn délbán egy óra után érkezett meg repülőgéppel a bukaresti Operaház tagjainak az a csoportja, amely a csereakció során Budapestén vendégszerelt. A román Opera művészei közül Emil Marinescu, Dinu Badescu, Mihail Sturbej, Stefanescu Goanga, Mihail Arnautiu, Servan Tassian, Lucia Bercescu, Dora Masini, Maria Moreanu, Zenaida Palli, valamint Iulian Spiru igazgató és Simionescu hírlapíró voltak a magyar fővárosban, ahol öt előadást tartottak.

Az aradi repülőtéren ünneplésen fogadták a testvéri szellemű román művészeket, akiket a város nevében Sabau alpolgármester, míg a Szaktanács nevében Demin Aurei szaktanács elnök üdvözölte meleg szavakkal. Az Opera együttesének nevében Iulian Spiru vácsolt megköszönve a szívéllyes fogadást.

A Budapestén járt román művészek lelkesedéssel beszéltek arról a vendégszeretetről és arról a nagy sikeréről, amellyel ben a magyar fővárosban részük volt. Nemszak a budapesti Opera tagjainak mindenre kiterjedő figyelmé és határtalan vendégszeretetére, hanem a kormány tagjainak és kéreménye, a

nagyközönség példátlan lelkesedése és a sajtó elismerő hangja tették számukra feledhetetlenű a budapesti vendégszeretést.

Az előadásokon megjelent Tildy Zoltán köztársasági elnök, Nagy Ferenc miniszterelnök, Gyöngyösy kiügyminiszter, Keresztury Dezső kultuszminiszter és a kormány több tagja. A budapesti Operaház szalonjában adott banketten is megjelent a magyar kormány több tagja. A közléssági elnök a „Pro Arte” érdemrenddel tüntette ki a román művészeket.

Vasárnap este Tite Gheorge budapesti román konzul nagy fogadást rendezett a román követség palotájában, amelynek dísztermét 1944 augusztus huszonharmadika óta most nyitolták meg először. A nagy fogadáson megjelentek azok a magyar művészek is, akik bukaresti vendégszeretéseikből aznap tértek vissza. Ez a nagyszabású estély az igazi testvériség szeretetének jegyében zárult le.

A román és magyar művészek vidám, baráti hangulatban reggel 5 óráig maradtak együtt. A bukaresti Opera tagjai a legjobb impressziókkal jöttek el Budapestre.

ZATHURECZKY EDE, a budapesti Zeneművészeti Főiskola igazgatója

Enescu zsenialitásáról és két temesvári növendékének nagyrahivatottságáról nyilatkozott

Vasárnap délbán a budapesti Operaház tagjainak társaságában repülőgéppel Aradra érkezett Zathureczky Ede európai hírhedű művész, a budapesti Zeneművészeti Főiskola igazgatója, aki az elmúlt napokban a román-magyar kultúresere kapcsán Bukarestben hangversenyezett. A repülőállomás várótermében beszélgettünk a magyar zenei élet reprezentánsával, aki éppen úgy, mint az Operaház tagjai — elragadtatással beszélt a bukarestiek megvendégszeretéről.

Bukaresti tartózkodásáról beszélgetve Zathureczky Ede a következőket mondja:

— Fejlett zenei élet van és örömmel észgözhetem, hogy a háború hozalmái nem lankasztották a zene iránti érdeklődést. Másodsor voltam Bukarestben. Első alkalommal márciusban a román-magyar kultúrhét során hangversenyeztem. Bukarestnek nagy szerencséje, hogy olyan kiváló nagyságot, mint Enescu tudhat magának. Enescu sokoldalúsága a zene

minden területén egyenesen csodálatos. Nemszak kiváló művésze a hegedűnek, hanem alkalom volt meggyőződni arról, mennyire nagyszerű úrgens, sőt zongorista és zeneszerző is.

— Araddal kapcsolatban nemszak mint előadóművész él bennem a város szelleme. Elsősorban meg kell említenem, tudom, milyen tehetségeket adott a zenének ez a város. Bizonyára érdekli az aradiakat is: egyik temesvári tanítványom, Bánát Gábor igen nagy reményekkel kecsegtet és amerikai szerződését tegnap kapta kézhez. Kedvelt tanítványom az ugyancsak temesvári Románu Stefan, aki szintén szép reményekre jogosít. Szeretném, ha az aradiak olyan szívesen fogadnának, mint amilyen szíves rokonrúzzsal és egy kicsit régi barátként érkeztem majd Aradra — mondotta Zathureczky Ede, a magyar zenei élet vezető egyénisége, aki három órákor folytatta útját repülőgéppel Budapest felé. (P.)

— MÁJUS TIZEDIKÉN BEFEJEZI A RENDŐRSÉG A LAKOSSÁG ELLENŐRZÉSÉT. Stanculescu Gheorge rendőrkezesztor rendelkezést adott ki, amelynek értelmében a rendőrségen két hónapja folyó, a város tehermentesítését szolgáló ellenőrzés végső termítusát május tizedikében állapítja meg. Ennek értelmében az ellenőrző bizottságok május 10-én befejezik működésüket és ezen időpont után már

nem adnak ki Arador tartózkodásra jogosító igazolást. Ezért mindazok, akik jelentkezési kötelezettségüknek nem tettek eleget május 10-ig jelentkezzenek. Az ellenőrző bizottság közli, hogy a visszatérőknek igazolniok kell állampolgárságukat, valamint azt, hogy augusztus 23 után nem voltak valamelyik szovjet ellenes hadsereg tagjai.

Apróhirdetés

PRIMA bírhárdasztal szisztematikusan feliróbláblával eladó. Cim a kiadóban. 4831

ROMÁNUL és magyarul perfektül tudó ügyes gépirónót keresek. Cim a kiadóhivatalban. 4426

DIESEL motor mechanikust alkalmazmaz a szapúryligeti malom. Arad megye. 4429

DIESELMOTORT, 50—60 lóerőset megvennénk vagy elcserélnénk 8 hengeres kűinű állapotban lévő FORDMOTORRAL. „Vital”, Timisoara, Str. Maragsesti 7. Telefon 26-33. 4418

SZOBAFESTÉST, épület- és butormázozást napi áron, prima anyagból, elsőrendű kivitelezésben vállal Csakó Ferenc, Ep. Ciorogariu 7. 4440

VEGYÉSKERESKEDÉSI iparigazolványomat bérbeadnám, vagy átadnám. Erdeklődni Csakó Ferencnél, Ep. Ciorogariu 7. 4439

LEÁNYKACIPÓ, 35-ös, sötétkék antilop, teljesen új, eladó. Baritru-ucca 11. 4441

ELSŐRANGU önmű franciá varróleányt keres „Mija” ruhaszalon, Str. Golcia 3. 4434

MINDENES felvétetik. Jelentkezni délután 2—4 között, Dr. Kum, Gh. Alexandrescu 1. 4435

ELVESZETT iskolatáska tankönyvekkel. Süji József névre. Megtaláló adja le a kiadóban. 4436

MINDENEST keresek kétagú családhoz. Caragiale-ucca 28. Wachsmann, 4437

„GLORIA” cipőgyár, Str. Alexandrescu 23. szakmunkásokat jó fizetéssel kántin- és ekonomatkedvezményvel alkalmaz. 4438

AZON hölgy, aki szövetjét nálam hagyta, vigye el, mert semmiféle felelősséget érte nem vállalok. Vițenciu Babes 7.

EGY új gyermekkosci eladó. Str. Alex. Gavra 19.

VESZIK ócska diványokat, matracokat, afrikot, lószort, Welszné, Bul. Pegele Ferdinand 65. udvarban. 4341

MÁLNASI Mária viz újból kapható. Coloriale Piti, Főposta mollett. 4443

PERZSASZÖNYEG javítást vállalok. Cim a kiadóban. 4442

JÓLFEJŐ minden jó fizetéssel felvétetik. Kogalniceanu 43. 4444

KI VALLALNA 5 éves gyermekem teljes ellátását fizetésért? Cim Si naoggei 6. 4445

MEGBIZHATÓ szobalányt azonnal ra felveszek. Gheorge Lazar 21. 4446

GYERMEK mellé románul, nómótül beszélő kisasszonyt Bukarestbe keresek. Cim Reclama hirdetőirodába, Eminescu 4. 4447

ALKALMAZOK kiszolgáló pincérleányokat. Restaurantul Central, Alexandri ucca 2. 4438

HORNYPHON 3+2, Standard 4+1 rádiók, 14 négyzetméteres keleti ebédülő perzsaszönyeg nagyon olcsón eladó. Tempo, Fischer Eliza palota. 4448

— **KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.** Mind azoknak, akik felejtethetjen íérjem FÜFOP ADOLF temetésén résztvettek és részvétüket nyilvánították, ezúton mondok hálás köszönetet. Öv. Fülöp Adolfné szül. Miticzky Gizella. 2211

— **MÁJUS 8-ÁN, SZERDÁN NYILIK MEG MINISAN ÉS BECU ISMERT FÉSTÖMŰVÉSEK** képkiallítása a Lemgyel bútorgyár kapualjában.

— **A SZAKTANÁCS KULTÚROSZTÁLYA TUDOMÁSÁRA HOZZA TRAKTORVEZETŐ TANFOLYAMOK HALLGATÓINAK,** akik folyó év januárjában vizsgáztak, hogy sürgősen jelentkezzenek a Szaktanács kultúrosztályánál a traktorvezető könyvek egyes adatainak kitöltése végett. Akik május 11-ig nem jelenkeznek, kockáztatják traktorvezetőkönyvre való jogukat. Jelentkezni lehet naponla délelőtt 8—11, délután 4—8 órák között.

Kétszobás

konyhás, éléskamrás lakást Episcopiei uccában elcserélnék 2—3 szobás komfortos lakásért a belvárosban jutalék ellenében. Cim Reclama hirdetőirodában, Eminescu 4. 2210